

Long Biên, ngày 15 tháng 11 năm 2017

Số: 23/2017/QĐST-KDTM

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 106/2017/TLST- DS ngày 9 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đó hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần SG

Trụ sở: Lầu 8, 266-268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường 8, quận 3, TP Hồ Chí Minh

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phan Huy K – Tổng giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nghiêm Mạnh T – Nhân viên Ngân hàng
(Theo Giấy ủy quyền số 883/2017/UQ-TTT ngày 24/6/2017)

- Bị đơn: Ông Nguyễn Tiến B, sinh năm 1975

Địa chỉ: Tổ 4, TT, Long Biên, Hà Nội

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Xác nhận:

Ngày 10/9/2010 ông Nguyễn Tiến B có ký với Ngân hàng thương mại cổ phần SG (sau đây gọi tắt là Ngân hàng) Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng.

Tính đến ngày 23/10/2017 ông Nguyễn Tiến B còn nợ Ngân hàng SG số tiền như sau:

- Nợ gốc: 48.484.961 đồng
- Nợ lãi: 32.106.536 đồng
- Tổng cộng: 80.591.497 đồng

Ông B có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng theo lộ trình sau:

- Ngày 28/11/2017 trả 10.000.000 đồng

- Ngày 28/12/2017 trả 10.000.000 đồng
- Ngày 28/01/2018 trả 10.000.000 đồng
- Ngày 28/02/2018 trả 10.000.000 đồng
- Ngày 28/3/2018 trả 10.000.000 đồng
- Ngày 28/4/2018 trả toàn bộ khoản nợ gốc và lãi còn lại.

Trường hợp ông B vi phạm bất kỳ kỳ trả nợ nào theo thỏa thuận, Ngân hàng có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án buộc ông B thanh toán toàn bộ cả gốc và lãi khoản nợ trên.

Về án phí: Do các đương sự tự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án trước khi mở phiên toà nên chỉ phải chịu 50% mức án phí theo quy định. Vì vậy:

- Nguyên đơn Ngân hàng TMCP SG phải nộp 1.007.000 đồng (Một triệu không trăm linh bảy nghìn đồng) tiền án phí DSST. Ngân hàng TMCP SG đã nộp tiền tạm ứng án phí DSST số tiền 1.855.000 đồng (Một triệu tám trăm năm mươi lăm nghìn đồng) theo biên lai số 6015 ngày 28/9/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Long Biên, nay được hoàn trả lại 848.000 đồng (Tám trăm bốn tám nghìn đồng)

- Bị đơn ông Nguyễn Tiến B phải nộp 1.007.000 đồng (Một triệu không trăm linh bảy nghìn đồng) tiền án phí DSST.

Kể từ khi quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc khi người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án thì bên phải thi hành án phải chịu lãi suất theo thỏa thuận trong hợp đồng đối với số tiền chưa thi hành án tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND quận Long Biên;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Bùi Quang Dũng